

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عربی هشتم دوره اول متوسطه

نام دبیر: سید علی حسینی



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## عربی

پایه هشتم  
دوره اول متوسطه



إِنِي رَأَيْتُ دَهْرًا مِنْ هَجْرِ الْقِيَامِ  
لَيْسَتْ دُمُوعُ عَيْنِي هُذِي لَنَا الْعَلَامَه؟

از خون دل نوشتمن نزدیک دوست نامه  
دارم من از فراقش در دیده صد علامت

# الدَّرْسُ الْأَوَّلُ



- لِمَنْ هَذَا الْبَيْتُ؟ - لِلشاعِرِ الْإِيرَانِيِّ بِرُوْنِ اعْتَصَامِيِّ.

این خانه برای کیست؟ برای شاعر ایرانی پروین اعتصامی است.

# دوره درس‌های کلاس هفتم

مُراجعةً دُرُسِ الصَّفَّ السَّابِعَ

## لغت نامه

## المُغْجَم

سَنَةٌ دِرَاسَيَّةٌ: سَالٌ تَحْصِيلِي

مُراجعةً: دوره

بَسِيْطٌ: سَادَه

ثَاعِنٌ: هَشْتَم

خوش آمدید به کلاس هشتم



السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الطُّلَابُ:

أَهْلًا وَ سَهْلًا فِي الصَّفَّ الثَّامِنِ:

كَيْفَ حَالُكُمْ؟ حَالَتَانٍ چُطُورَاتِ؟

السَّنَةُ الدِّرَاسَيَّةُ الْجَدِيدَةُ مَبْرُوكَةٌ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ لِإِنْكُمْ قَادِرُونَ عَلَى فَهْمِ الْعِبارَاتِ البَسيِّطَةِ.

خدارا شکربرای اینکه همانا شما می توانید عبارتهای **ساده** را بفهمید.

### التَّمْرِينُ الْأُولُ

سخنان حکیمانه زیر را بخوانید سپس ترجمه ناقص را کامل کنید.

۱. الْعَالَمُ بِلَا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ.

میوه است.

دانشمند بدون عمل، مانند درخت بدون

سلام بر شما ای دانش آموزان

سال تحصیلی جدید مبارک

۲. مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ عِبَادَةً.

**همنشینی** با دانشمندان عبادت است.

۳. رِضاُ اللَّهِ فِي رِضاِ الْوَالِدَيْنِ.

خشنوودی خدا در خشنودی پدر و مادر است.

۴. تَفَكُّرٌ سَاعَةٌ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةٍ سَبْعِينَ سَنَةً.

ساعتی اندیشیدن، از عبادت سال بهتر است.

۵. الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ كَثِيرُ الْعَمَلِ.

مؤمن، کم حرف و پرکار است.

۶. أَدْبُ الْمَرْءَ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبٍ.

ادب آدمی بهتر از طلا است.

• حدیث اول تا پنجم از پیامبر اسلام صلوات الله عليه وآله وسليمان و حدیث ششم از حضرت علی صلوات الله عليه وآله وسليمان است.

## التَّمْرِينُ الثَّانِي

سخنان حکیمانه زیر را بخوانید، سپس ترجمه درست را انتخاب کنید.

### ١. الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِّنْ جَلِيلِ السُّوءِ.

الف) تهایی از همنشین بد بهتر است.  (ب) وحدت از پراکندگی بهتر است.

### ٢. النُّظُرُ فِي ثَلَاثَةِ أَشْيَاءِ عِبَادَةٍ: النُّظُرُ فِي الْمُصَحَّفِ وَالنُّظُرُ فِي وَجْهِ الْوَالِدَيْنِ وَالنُّظُرُ

فِي الْبَخْرِ.

الف) نگاه به سه چیز عبادت است: نگاه به قرآن، نگاه به چهره پدر و مادر، و نگاه به دریا.

(ب) نگاه به چند چیز پرستش است: نگاه به مصحف، نگاه به صورت والدین، نگاه به دریا.

### ٣. الْمُسْلِمُ مَنْ سَلَمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ.

مسلمان کسی است که هردم ...

الف) از زیان و دستش سالم بمانند.  (ب) از زیان و دستانش راضی باشند.

### ٤. سَلَامُهُ الْعَيْشُ فِي الْمُدَارَأَةِ.

الف) سلامت جامعه در مدارا کردن است.  (ب) سلامت زندگی در مدارا کردن است.

### ٥. يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ.

الف) دست خدا با جماعت است.  (ب) یاری خدا در همیستگی است.

٦. إذا مَلَكَ الْأَرَادِلُ، هَلَكَ الْأَفَاضِلُ.

(الف) هر وقت پستی حاکم شود؛ فضیلت را نایود می‌کند.

ب) هرگاه فرومایگان به فرمایه‌ای برسند؛ شایستگان هلاک می‌شوند 

٧. مَنْ زَرَعَ الْعُدُوانَ، حَصَدَ الْخُسْرَانَ.

(الف) هرگز دشمنی کاشت؛ زیان درو کرد.  (ب) هرگز بدی کاشت؛ پیشمانی درو کرد 

• حدیث اول تا سوم از پیامبر اسلام ﷺ و حدیث چهارم تا هفتم از حضرت علیؑ است.

### بعضی متن‌های الشُّرُّینِ الثَّالِثِ

ترجمه کنید. ●

١. هَذَا الشَّاعِرُ، إِرَانِيٌّ. این شاعر، ایرانی است.

٢. هَذِهِ الطَّبِيَّةُ، نَاجِحَةٌ. این دکتر، موفق است.

٣. ذَلِكَ الْأَعْبُ، فَائِزٌ. آن بازیکن، برنده است.

٤. تِلْكَ الْكَاتِبَةُ، عَالِمَةٌ آن نویسنده، دانشمند است.

٥. هَذَا الْبَائِعَانِ، شَاكِرَانِ. این ۲ فروشنده، شکرگزار هستند.

٦. هَاتَانِ الْبَيْتَانِ، صَابِرَانِ. این ۲ دختر، صبور هستند.

٧. هَوْلَاءُ الْأَصْدِقَاءُ، وَاقِفُونَ. این دوستان، ایستاده اند.

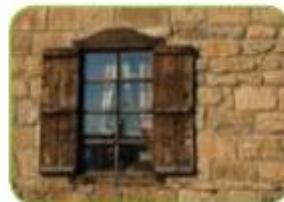
٨. أُولَئِكَ الْأَمْهَاثُ، جَالِسَاتٍ. آن مادرها، نشسته اند.

التمرين الرابع

با توجه به تصوير پاسخ کوتاه دهید.



أَهْذَا قَمِيصٌ أَمْ سِرْوَالٌ؟ **قميص**



ما هَذِهِ؟ **نافِذَة**



لِمَنْ هَذَا الْبَيْثُ؟ **لبروين**



أينَ جَلَسْتَ هَذِهِ الْمَرْأَةُ؟  
**على الارض**



كَمْ عَدَدُ الْأَحْجَارِ؟  
**اثنان** أحجار



مَنْ هَذَا الشَّاعِرُ؟  
**هذا سعدى**

## التَّعْرِفُ بِالْخَامسِ

● ذِيْر هر تصویر، تعداد آن را به عربی بنویسید.

(واحد / اثنان / ثلاثة / أربعة / خمسة / ستة / سبعة / ثمانية / تسعة / عشرة /

أحد عشر / اثنا عشر)



اثنا عشر



عشرة



خمسة



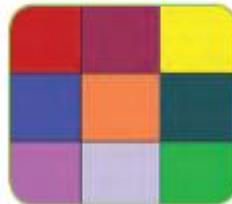
واحد



أحد عشر



أربعة



تسعة



ثلاثة



ثمانية



سبعة



اثنان



ستة

## التَّمْرِينُ السَّادِسُ

ترجمة درست را انتخاب کنید.

۱. أنا ما رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي.

من به خانه ام باز نگشتم.  من به خانه برگشتم.

۲. أَنْتَ فَعَلْتَ وَاحِدَاتِكَ.

تو تکالیف را انجام دادی.  تو تکالیف را انجام می‌دهی.

۳. أَنْتِ غَسَلْتِ مَلَائِسِكِ.

تو لباس را شستی.  تو لباس‌های را شستی. 

۴. هُوَ لَعِبَ مَعَ صَدِيقِهِ.

او پیش دوستش بازی می‌کند.  او همراه دوستش بازی کرد. 

۵. هِيَ طَرَقْتُ بَابَ بَيْتِهَا.

او در خانه‌اش را کویید.  و در خانه‌ای را می‌کویید.

۶. نَحْنُ ذَهَبْنَا إِلَى صَفَنَا.

ایشان به کلاس‌هایشان رفتند.  ما به کلاسمان رفتیم. 

۷. أَنْتُمْ نَصَرْتُمْ أَصْدِقَاءَكُمْ.

شما دوستان را پاری می‌کنید.  شما دوستانان را پاری کردید. 

## التمرين السابع

●

١. أَنْشَنْ كَتَبْنَ دَرَسْكُنْ. شمادرستان رانوشتید.
٢. أَنْثَما ذَكَرْتُمَا صَدِيقَكُمَا. شمادوستنان رایا درکردید.
٣. هُمْ رَفَعُوا أَيْدِيهِمْ. آنهادستان رابالابرند.
٤. هُنْ وَصَلَنْ إِلَى غُرْفَتِهِنْ. آنهابه اتاقشان رسیدند.
٥. هُمَا قَرِبَا مِنْ قَرِبَتِهِمَا آنهابه روستایشان رسیدند.
٦. هُمَا وَجَدَتَا مِفْتَاحَهُمَا آناکلیدشان رایافتند.

## التمرين الثامن

● عبارت‌های مرتبط دو ستون را با خطی به هم وصل کنید.

سميرة	فاطمة
صَبَّاجُ التَّوْرِ.	السَّلَامُ عَلَيْكِ.
هُمْ جَالِسُونَ هُنَاكَ.	صَبَّاجُ الْخَيْرِ.
إِسْمَيِ سَمِيرَةُ.	كَيْفَ حَالُكِ؟
وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.	مَا اسْمُكِ؟
مَعَ السُّلَامَةِ، إِلَى الْلَّقَاءِ.	هَلْ أَنْتِ مِنَ الْعِرَاقِ؟
أَنَا يَخِيرِ.	أَيْنَ أُسْرِكِ؟
لَا؛ أَنَا مِنَ الْكُوُتِ.	فِي أَمَانِ اللَّهِ.

### التَّمْرِينُ التَّاسِعُ

جاهای خالی را با کلمه مناسبی از داخل پرانتز پر کنید.

(أسود / أبيض / أحمر / أزرق / أخضر / أصفر)



العنْبُ الْأَسْوَدُ



الثَّفَاعُ الْأَخْضَرُ الرُّمَانُ الْأَحْمَرُ



البَحْرُ الْأَزْرَقُ



السَّطَاحُ الْأَبْيَضُ



الْوَرْدُ الْأَصْفَرُ

### التَّمْرِينُ العَاشِرُ

نام روزهای هفته را به ترتیب در این برنامه هفتگی بنویسید.<sup>۱</sup> دو کلمه اضافه است.

(الْخَمِيسُ / الشَّبَتُ / الْجُمُعَةُ / الْإِثْنَيْنُ / الْأَرْبَعَاءُ / الْأَحَدُ / الْثَّلَاثَاءُ)

الْفَارِسِيَّةُ	الرَّاهِنَةُ	الْغَزِيرَةُ	يَوْمُ السَّبْتِ
الشَّرِيفَةُ النَّبِيَّةُ	الْعُلُومُ التَّجْرِيَّةُ	الْعُلُومُ الاجْتِدَاعِيَّةُ	يَوْمُ الْأَحَدِ
النَّكْرُ وَ أَسْلُوبُ النَّعِيَّةِ	تَعْلِيمُ الْقُرْآنِ	الْعُلُومُ الإِجْتِمَاعِيَّةِ	يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ
الْعَقْلُ وَ النَّفِيَّةُ	الرِّياضِيَّاتُ	الْعُلُومُ التَّجْرِيَّةُ	يَوْمُ الْثَّلَاثَاءِ
الْقَافِّةُ وَ الْفَنُّ	الْإِنْسَانُ	الْإِملَاءُ	يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ

۱- دانشی تام دروس به زبان عربی از اهداف این کتاب نیست.

### الشُّعُرُينَ الْحَادِيَ عَشَرَ

نَامَ هُرْ قَصْلَ رَا بَنُو يَسِيدَ.



الرُّبَيعُ الصِّيفُ الْخَرِيفُ الشَّتَاءُ

### الشُّعُرُينَ الثَّانِي عَشَرَ

• (الف) كلمات متزادف و متضاد و معلوم كنيد. ≠ ، ≠

حزن ≠ فرح	بيت = منزل	أم = والدة
خلف = وراء	أب = والد	ذهب ≠ زَجَع
قريب ≠ بعيد	كبير ≠ صغير	عدوان = عداوة
أمس ≠ غد	بستان = حديقة	جميل ≠ قبيح

• (ب) كلمات متضاد و ادو به دو کثار هم بنویسید.

قليل بـ بداية نهـاية تـحت فـوق غالـية بـ رـخيـصة  
حسـن يـمين أـول رـخيـصة حـار يـسار بـارـد نـهاـية

**قليل ≠ كثير بـ بداية ≠ نهاية تـحت ≠ فـوق غالـية ≠ رـخيـصة**  
**آخر ≠ أول سـوء ≠ حـسن يـمين ≠ يـسار حـار ≠ بـارـد**

التَّمْرِينُ الثَّالِثُ عَشَرُ

کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهماهنگ است؟

- |                                      |                                     |                                     |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. مَصْنَعٌ <input type="checkbox"/> | مَلْكٌ                              | مَدْرَسَةً <input type="checkbox"/> | مَكْبَةً <input type="checkbox"/>   |
| 2. شَعْرٌ                            | لَاعِبُونَ <input type="checkbox"/> | فَاعِلُونَ <input type="checkbox"/> | مُدَسَّاتٍ <input type="checkbox"/> |
| 3. رَحِيمٌ <input type="checkbox"/>  | خَافٌ <input type="checkbox"/>      | وَرَاءٌ                             | نَصَرٌ <input type="checkbox"/>     |
| 4. رَجُلَانِ                         | أَشْجَارٌ <input type="checkbox"/>  | حَدَائِقٌ <input type="checkbox"/>  | فُواكِهٌ <input type="checkbox"/>   |
| 5. هَرَبٌ                            | هَذِهِ <input type="checkbox"/>     | هَذَا <input type="checkbox"/>      | ذَلِكَ <input type="checkbox"/>     |
| 6. أَنَا <input type="checkbox"/>    | وَرَدَةٌ                            | أَنَّ <input type="checkbox"/>      | هُمْ <input type="checkbox"/>       |
| 7. صُورَةٌ                           | لِمَادِيَ <input type="checkbox"/>  | كَيْفٌ <input type="checkbox"/>     | مِنْ <input type="checkbox"/>       |
| 8. وَقْعَ <input type="checkbox"/>   | رُبُّ                               | قَدْفٌ <input type="checkbox"/>     | سَلَمٌ <input type="checkbox"/>     |

التَّمْرِينُ الرَّابِعُ عَشَرُ

گزینه مناسب را انتخاب کنید.

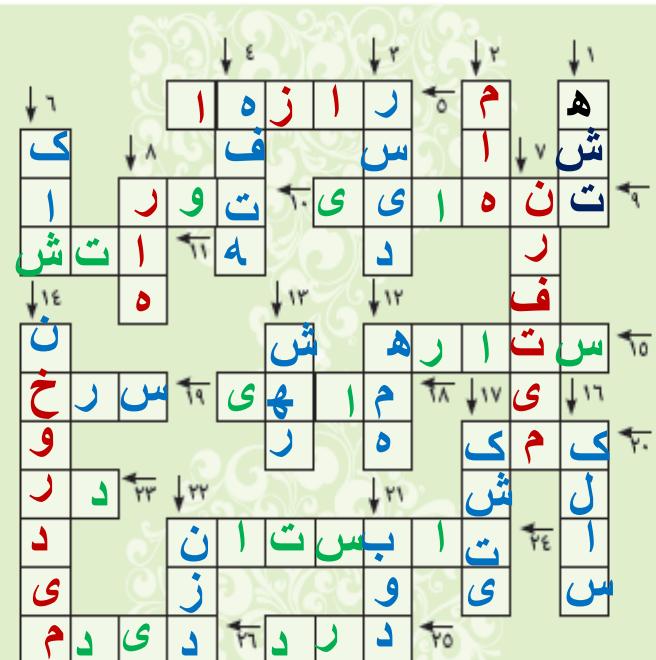
الفَسْطَان	<input type="checkbox"/> الْلُّوْحَة	1. مِنْ مَلَبِسِ السُّنَّةِ وَالْبَيْتَةِ
الْأَنْجَوْنِ <input type="checkbox"/> الْأَنْجَوْنِ	<input type="checkbox"/> الْأَنْجَوْنِ	2. فِيمَنْهُ غَالِيَةٌ جِدًا
تِسْعَةٌ	<input type="checkbox"/> تِسْعَةٌ	3. عَدَدُ أَيَّامِ الْأَسْبُوعِ:
الْحَدِيقَةِ <input type="checkbox"/> الْحَدِيقَةِ	<input type="checkbox"/> الْحَدِيقَةِ	4. مَكَانُ النَّاسِ:
الْجَدَدِ <input type="checkbox"/> الْجَدَدِ	<input type="checkbox"/> الْجَدَدِ	5. مَكَانُ الْأَبِ:



الْتَّمَرِينُ الْخَامِسُ عَشَرُ

ترجمة این کلمات را در جدول بنویسید.

- |                  |                  |                |                   |               |
|------------------|------------------|----------------|-------------------|---------------|
| ۱- تَسْمَانِيَةٌ | ۲- شَهْرٌ        | ۳- وَصَلَ      | ۴- أَسْبُوعٌ      | ۵- أَسْرَارٌ  |
| ۶- لَيْلٌ        | ۷- مَا دَهْبَنَا | ۸- طَرِيقٌ     | ۹- وَحْدَةٌ       | ۱۰- شَبَكَةٌ  |
| ۱۱- نَارٌ        | ۱۲- كُلٌّ        | ۱۳- مَدِيْنَةٌ | ۱۴- مَا أَكَلْنَا | ۱۵- نَجْمٌ    |
| ۱۶- صَفٌّ        | ۱۷- سَفِيْنَةٌ   | ۱۸- سَمَكَةٌ   | ۱۹- أَحْمَرٌ      | ۲۰- مُسَاخَةٌ |
| ۲۱- كَلَانٌ      | ۲۲- إِنْدٌ       | ۲۳- بَابٌ      | ۲۴- صَيفٌ         | ۲۵- وَجْعٌ    |
| ۲۶- رَأْيَثٌ     |                  |                |                   |               |



الثُّمُرِينَ الشَّادِسَ عَشَرَ

این کلمات را در جای مناسبی از جدول بنویسید.

(حَقَائِب / يَوْمَانٍ / وَاقِفَيْنَ / أَحْيَاء / حَرَمَيْنٍ / مُؤْمِنَات / فَائِزُونَ / نَاجِحَات)

جمع مذكر	جمع مؤنث سالم	جمع مذكر سالم	مثنى
حَقَائِب	مُؤْمِنَات	وَاقِفَيْنَ	يَوْمَانٍ
أَحْيَاء	نَاجِحَات	فَائِزُونَ	حَرَمَيْنٍ

قرائت درس



جزوه های بیشتر (کلیک کنید) :

| گام به گام رایگان هشتم | نمونه سوالات هشتم | جزوه های هشتم |

جهت دانلود جدید ترین مطالب بر روی پایه خود روی لینک های زیر کلیک کنید.



ابتدایی

اول ✓ دوم ✓ سوم ✓ چهارم ✓ پنجم ✓ ششم ✓

متوسطه اول

نهم ✓ هشتم ✓ هفتم ✓

متوسطه دوم

دهم ✓ یازدهم ✓ دوازدهم ✓